Zeitschrift: Schweizer Spiegel

Herausgeber: Guggenbühl und Huber

Band: 47 (1971-1972)

Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Sie lesen in dieser Nummer:

Unsere Leser	schreiben. Briefe an den Schweizer Spiegel	7
Bürger, Wirtschaft, Staat	Statisticus: Hätten Sie das gedacht?	11
Die Sonne scheint	Josef O. Rast: «Sapporo» ist vorbei	13
Offen heraus gesagt	Daniel Roth: Bedrohter Westen und verkannte Chancen des Schweizergeists	14
Der Kleine Büro-Film	Albert Altorfer: «Die Diktatur des Personals»	15
Persönlichkeiten antworten dem Schweizer Spiegel	Beat Christoph Baeschlin: Die wunde Stelle der Gesamtverteidigung	16
Photos	Dölf Preisig: «Alp-Aufzügliches»	17
Blick auf die Schweiz	Karl Gautschi: Vielleicht schon morgen	19
Am Fenster	Sophie Stüssi: Aufruf zum ganzen Menschen!	20
Regionalplanung	Josef O. Rast: «Zehn vor zwölf» im Ober-Engadin!	21
Karikatur	René Gilsi: Das Engadin der Zukunft	23
Ätherwellen	Heinz Wartenweiler: «Pro Radio-Television»	25
Besinnung	Josef O. Rast: Piuter Igel	26
4	Der kleine Schweizer Spiegel	
Zukunftsbewältigung	Der kleine Schweizer Spiegel Daniel Roth: Nationalstaaten — nur noch Hindernis?	27
Zukunftsbewältigung Denksport		27 28
	Daniel Roth: Nationalstaaten — nur noch Hindernis?	
Denksport	Daniel Roth: Nationalstaaten — nur noch Hindernis? Wie behilft sich der Wanderer? Adrienne Meier: Aussenpolitik, Volksrechte und	28
Denksport Kleine Staatskunde	Daniel Roth: Nationalstaaten — nur noch Hindernis? Wie behilft sich der Wanderer? Adrienne Meier: Aussenpolitik, Volksrechte und «aktive Neutralität» Josef O. Rast: Was erwartet der Kranke vom	28 28
Denksport Kleine Staatskunde Spital-«Seelsorge»	Daniel Roth: Nationalstaaten — nur noch Hindernis? Wie behilft sich der Wanderer? Adrienne Meier: Aussenpolitik, Volksrechte und «aktive Neutralität» Josef O. Rast: Was erwartet der Kranke vom Spitalpfarrer?	28 28 29
Denksport Kleine Staatskunde Spital-«Seelsorge» Zeitbild	Daniel Roth: Nationalstaaten — nur noch Hindernis? Wie behilft sich der Wanderer? Adrienne Meier: Aussenpolitik, Volksrechte und «aktive Neutralität» Josef O. Rast: Was erwartet der Kranke vom Spitalpfarrer? Hans Moser: Andy, Magit und die Repression	28 28 29 33
Denksport Kleine Staatskunde Spital-«Seelsorge» Zeitbild Aussprache	Daniel Roth: Nationalstaaten — nur noch Hindernis? Wie behilft sich der Wanderer? Adrienne Meier: Aussenpolitik, Volksrechte und «aktive Neutralität» Josef O. Rast: Was erwartet der Kranke vom Spitalpfarrer? Hans Moser: Andy, Magit und die Repression Peter Müller: Lokalzeitungen haben einen Sinn	28 28 29 33 34
Denksport Kleine Staatskunde Spital-«Seelsorge» Zeitbild Aussprache Erzählung	Daniel Roth: Nationalstaaten — nur noch Hindernis? Wie behilft sich der Wanderer? Adrienne Meier: Aussenpolitik, Volksrechte und «aktive Neutralität» Josef O. Rast: Was erwartet der Kranke vom Spitalpfarrer? Hans Moser: Andy, Magit und die Repression Peter Müller: Lokalzeitungen haben einen Sinn Ernst Nägeli: «Zwaatuusig zom erschte»	28 28 29 33 34 35
Denksport Kleine Staatskunde Spital-«Seelsorge» Zeitbild Aussprache Erzählung Familie	Daniel Roth: Nationalstaaten — nur noch Hindernis? Wie behilft sich der Wanderer? Adrienne Meier: Aussenpolitik, Volksrechte und «aktive Neutralität» Josef O. Rast: Was erwartet der Kranke vom Spitalpfarrer? Hans Moser: Andy, Magit und die Repression Peter Müller: Lokalzeitungen haben einen Sinn Ernst Nägeli: «Zwaatuusig zom erschte» Elisabeth Kramer-Hoenig: Die schöpferische Unordnung	28 29 33 34 35 37
Denksport Kleine Staatskunde Spital-«Seelsorge» Zeitbild Aussprache Erzählung Familie Küchenspiegel	Daniel Roth: Nationalstaaten — nur noch Hindernis? Wie behilft sich der Wanderer? Adrienne Meier: Aussenpolitik, Volksrechte und «aktive Neutralität» Josef O. Rast: Was erwartet der Kranke vom Spitalpfarrer? Hans Moser: Andy, Magit und die Repression Peter Müller: Lokalzeitungen haben einen Sinn Ernst Nägeli: «Zwaatuusig zom erschte» Elisabeth Kramer-Hoenig: Die schöpferische Unordnung Lisa Gruber-Jucker: Männer in der Küche	28 29 33 34 35 37 38



Erscheint im August, September, Oktober, Januar, Februar, März etwa am 12., in den anderen Monaten zwischen dem 1. und 10. Druck und Expedition: Buchdruckerei AG

Papier der Mühlebach Papier AG, Brugg.

Redaktion und Verlag: Hirschengraben 20, 8023 Zürich Telefon 01 32 34 31 und 47 21 96 Postcheckkonto Zürich 80 - 7061

Verantwortlich für die Redaktion: Daniel Roth, Josef O. Rast

An dieser Nummer haben zudem redaktionell mitgewirkt: Heidi Roos-Glauser, Lisa Gruber-Jucker, Elisabeth Kramer-Hoenig, Sophie Stüssi, Karl Gautschi. Abonnementpreise

Schweiz: ½ Jahr Fr. 22.50 / 1 Jahr Fr. 41.65 2 Jahre Fr. 78.60 / 5 Jahre Fr. 185.— Ausland: jährlich Fr. 49.— Einzelnummer: Fr. 3.70

Inserate: Emil Gut, 01/94 57 78 Schweizer Spiegel Verlag: Administration, 01/47 21 95

Bestellungen nehmen der Verlag, Buchhandlungen und Postämter jederzeit entgegen.



(Das schönste Kompliment, das er uns machen kann.)

Woran es liegt, dass viele Kunden von «meiner Bank» sprechen, wenn sie die Bankgesellschaft meinen?

Vielleicht am Gefühl, bei ihr mit allen Geldangelegenheiten in guten Händen zu sein.

Vielleicht auch daran, dass man Sie bei der Bankgesellschaft schon nach kurzer Zeit mit dem Namen kennt. Oder zum Beispiel auch weiss, dass Sie Belege im Doppel wünschen, sich für die neuesten Aktienkurse interessieren und Münzen sammeln.

Vor allen Dingen aber liegt es daran: Keiner unserer Mitarbeiter vergisst je, dass er in «Ihrer Bank» arbeitet. Dass die Bankgesellschaft für Sie da ist. Und nicht etwa umgekehrt.



Schweizerische Bankgesellschaft

Restaurants für Sie Bern + Berner Oberle

Adelboden

Hotel Bären, (033) 73 21 51, Pau 33.—/45.—, eig. Garage und Parkplatz, Inh. P. Trachsel Berghaus Bärtschi, (033) 73 13 73,

gut gepfl. Kleinhotel im Heimatstil, 1a-Küche

Hotel Bernerhof-Garni, (033) 73 14 31, zentrale Lage, Z mit Tel., Sonnen-Terrasse, Bar, Inh. Althaus-Isler

Hotel Christl. Hospiz, (033) 73 19 66, günstige Pens.-Preise

Hotel Hahnenmoospass, (033) 73 21 41, ruhige, sonnige Aussichtslage, H.-Pens

Pension Sonnhalde, (033) 73 14 15, Pau ab 28.-, gut bürg. Küche, am besten schriftl. Anmeldung

Hotel Victoria-Eden, (033) 73 16 41, Fam. Strasser, Pau 35.—/45.—, inm. Skilifts,

gute Küche

Beatenberg

Pension Pfluger, (036) 41 12 70 Pau 24.—/27.50

Kinderheim Bergrösli, Kinder vom Säugling bis 12 Jahre. Jahresbetrieb. Heimelige Atmosphäre. Hausarzt Dr. A. Beer.

Bes.: S. Raess und H. Reimann, (036) 3 04 34

Brienz

Hotel Bären, (036) 4 22 12, Pau 34.—/50.—

Brünig-Hasliberg

Kurhaus Hohfluh, (036) 71 34 51, 1200 m, Skischule/Gondelbahn, günst. Wochenarrangem., tel. Anmeldung

Hotel Viktoria, (036) 71 11 21, Reuti, Pau ab 25.50, gepfl. Küche, tel. Anmeldung Dir. Hr. Brühweiler

Pens = Pensionspreis H Pens = Halbpension Pau = Pauschalpreis (einschl. Kurtaxe, Heizung, Service) W Pau = Wochenpauschal Z = Zimmer ZF = Zimmer mit Frühstück MZ = Mahlzeit Wi = Winterzeit

So = Sommersaison

gut bürgerl. Essen, Pau 29.50, tel. Anmeldung

Rest.-Pens. Gsässweide, (033) 81 15 32, Horboden, Pau 24.—, prachtv. Rundblick, tel. Anmeldung

Hotel Spillgerten, Schwenden, (033) 84 12 84, Pau 26.—/32.-Ausgangsp. für Touren, dir. n. Skilift, tel. Anmeldung

Frutigen

Hotel Simplon, (033) 71 10 41, Pau ab 27.—, gute Küche, Fam. Willen, tel. Anmeldung

Goldern-Hasliberg

Hotel Gletscherblick, (036) 5 28 28, alkoholfrei, ganzes Jahr offen, Pau 20.—/28.—, Z teilw. m. Bad u. WC/Sauna/Lift/Tel. u. Radio

Grindelwald

Hotel Bellevue Garni, (036) 53 12 34, ZF ab 20. gepflegtes Haus, Fam. Steuri, tel. Anmeldung

Hotel Bernerhof Garni, (036) 53 10 21, ZF ab 20.—, Lift i. Hause

Hotel von Gunten Garni, (036) 53 29 44, Pau ab 48.—, Autoeinstellh.

Gstaad

Hotel Alphorn Garni, (030) 4 45 45, Pau ab 30.—, eig. Parking, geheiztes Hallenbad, tel. Anmeldung

Hotel Arc en ciel Garni, eig. Parking (030) 4 29 33, ZF ab 18.—,

Grand Hotel Bellevue, (030) 4 32 64 Das Haus, in dem Sie sich wohlfühlen. Im Bau neues Hotel mit Schwimmbad, Sauna, Massage Dir. W. B. Portmann

Posthotel Rössli, (030) 4 34 12, Pau 32.—/52.—

Hohfluh-Brünig

Hotel Schweizerhof, (036) 5 18 51, Evang. Landeskirchl. Ferienheim, Pau 20.—/28.—

Hohfluh-Hasliberg

Hotel Alpenruhe, (036) 5 17 51 Gut geführtes Familienhotel mit langjähriger Tradition Pau 29.50/35.— Ganzes Jahr offen. Vor- und Nachsaison Ermässigung

ZF ab 16.—, eig. Parking Hotel Falken, (036) 22 30, 43, ZF ab 16.—, tel. Anmeldung Hotel Gotthard Garni, (036) 22 64 81, Grill-Spez., Lift, neu renov., tel. Anmeldung

Kandersteg

Klein-Hotel Garni Alpenblick, (033) 75 11 29, ZF 18.—/20.—, Pau, Zentrum, eig. Parking

Hotel Doldenhorn, (033) 75 12 51, 24.—/26.— plus Service, Kurtaxe, Heizung

Parkhotel Gemmi, (033) 75 11 17, Pau 30.—/55.—, neu renoviert, ruhige Lage

Hotel National, Tel. (033) 75 14 84, H Pens ab 27.—, eig. Parkplatz

Kiental

Hotel Bären, (033) 76 11 21, Pens 30.—, gute Küche, Nähe Ski- und Sessellift, tel. Anmeldg.

Langnau i. E.

Café-Conditorei Hofer-Gerber, (035) 2 10 55, feine Patisserie und Glaces

Hotel Bühlberg Garni, (030) 3 15 60, H Pens ab 28.—, Nähe Skilift, tel. Anmeldung

Oberhofen am Thunersee

Hotel-Pension und Restaurant Ländte, (033) 43 15 53, Pens 27.—/32.—

Ottenleuebad

1430 m. Schwarzenburg. Sporthotel-Kurhaus-Carnotzet, (031) 93 51 32, Pau 27.—, W Pau 186.—

Spiez

Hotel Krone, (033) 78131, Pau 24.—/28.—

Wengen

Autofreier Kurort, Hotel Alpenrose, (036) 55 16 51, Pau 48.—, Lift, Bad/Dusche So/Wi, tel. Anmeldung Hotel Bellevue, (036) 55 15 71, sonnige, ruhige Lage, Direktion Fr. D. Bertolli, Pau ab 33.—/40.—

Appartement-Hotel Bristol, (036) 55 15 51, Fam. H. Graf, Dir., So garni Pau ab 20.—, Wi Pau ab 30.—, Appts. 2-8 Betten ab 40.-Hotel Schönegg, (036) 55 17 25, zentrale Lage, Z mit Dusche od. Bad und WC, Sonnenterrasse Hotel Schweizerheim (036) 55 11 12, Rest. und Bar, schönste Lage, Pau ab 31.-Hotel Schweizerhof, (036) 55 16 71, sonnige Lage, Panoramarundblick Pau ab 38.-Hotel Silberhorn, (036) 3 41 41, Pau 29.—/52.-Hotel Waldrand, (036) 55 28 55, Telex 3 23 40, Pau 35.—/60. alle Zimmer mit WC Wilderswil Rest. Gasthaus Bären, (036) 22 35 21, Pau ab 30.—, Familienhotel Hotel Jungfrau, (036) 22 35 31, ZF ohne Bad 25.—/28.—, ZF mit Bad 30.—/36.— Spez.-Rest., Bar, So/Wi Gasthof Pension Sternen, (036) 2 16 17, Pens 25.—/30.— Zweisimmen Tea-room Derby, (030) 2 14 38, Pau 25.-, gute Küche, Fam. Egger, tel. Anmeldung Tea-room-Garni und Confiserie Lederer, (030) 2 11 58, ZF ab 17.—, div. Hausspezialitäten Rest. Waldmatten, (030) 2 12 22, Oeschseite, eig. Parkplatz, Pau ab 25.—, tel. Anmeldung

Graubünden

Taxi Gruber AG Spechtweg 8 (081) 24 17 17 Standplatz Bhf. (081) 22 15 15

Affeier Obersaxen

Gasthaus Post, (086) 41126, Geschw. Alig, ZF, Pau 28.70

Arosa

Chur

Hotel Valsana, (081) 31 21 51, Pau Wi 36.-/92.-, Hallenbad Hotel Victoria Garni, (081) 31 12 65, Pau ZF 16.—/45.-Waldhotel, (081) 31 13 51, Pau Wi 32.—/62.—, Telex 74209

Bergün Gasthaus und Pens. Edelweiss, So/Pau 18.—, schriftl. Anmeldg.

erwünscht

Hotel Weisses Kreuz, (081) 73 11 61, rustikaler Bündner Stil, Bünd. Spez., Pau 26.50/50.—

Bivio

Hotel Locanda-Grischuna, (081) 75 11 36, fl Wa 22.—/30.—

Brigels

Hotel und Rest. Alpina, (086) 4 14 13, Bünd. Spez., Nähe Trainings-Skilift

Hotel Kistenpass, (086) 4 11 43, gute Küche und Keller, Wanderwege, renov. Haus, Pau 28.—/45.—

Celerina

Hotel Cresta-Kulm, (082) 3 33 73, Pau So 27.—/44.— Hotel Misani, (082) 3 33 14, Pau H-Pens ab 23.— inkl. Etagenduschen

Davos-Dorf

Hotel Angleterre, (083) 3 61 62, alle Zimmer mit Sonnenloggias, ruhigste und sonnigste Lage, neben Kongresshaus H Pens 45.—/60.—

Restaurant Hallenbad, (083) 3 61 62, exq. Zvieripl., Menüs, Snaks, Spez.

Davos-Platz

Hotel Bernina und Helios, (083) 3 50 91, So ab 24.—, Pau Wi ab 32.-

Hotel Europe, (083) 3 59 21, Pau Wi ab 35.-

Parkhotel, (083) 3 61 13, Fam.-Hotel, freier Zugang zum Hallenbad, So/Wi Pau 25.—/75.—

Chasa Sulai, (01) 97 56 05, sonnige, ruhige Lage, b. Zentrum, schöne, komf. 1-Z-Wohnung, gr. Südbalkon, So 20.—/30.—, Wi 25.—/50.—

Sunstarhotel, (083) 3 67 41, 1. Kl. Hotel mit Hallenbad, So/Wi Pau 45.--/95.--

Filisur

Hotel Grischuna, (081) 72 11 80, 20 Min. Bahnfahrt bis Rinerhorn, PW 20 Min. bis Savognin, Pau 29.—/33.—

Hotel Baudet, (081) 39 23 33, neuzeitlich, rustikal, H Pens 44.—, Pau 54.-

Flims-Waldhaus

Flims

Hotel Garni Flimserhof, (081) 39 17 31, ZF 22.—/30.—, alle Z mit Dusche od. Bad

Konditorei Tea-room Krauer, (081) 39 12 51

Schlosshotel, (081) 39 12 45, Pau 30.—/38.—, mit Bad 38.—/

Klosters

Hotel Alpina, (083) 4 12 33, Dir. H. Bolliger

Laax

Signina-House, (081) 29 23 55, mod. 1.-Klass-Haus, Bar-Dancing, eig. Eisfeld und Reitanstalt

Landquart

Hotel Central, (081) 51 13 49, Fam. und Sporthotel, So/Wi

_ Lumbrein

Gasthaus Rest. Alpina, (086) 6 15 73, sonnige Lage, Nähe Skilift, Pau 30.-

Hotel Rest. Piz Regina, (086) 6 11 72, Fam.-Hotel. Bünd. Spez., ZF 27.—

Luzein

Cresta Ferienhaus, (081) 54 10 09, Zi mit fl Wa, Selbstverpflegung, 5.—/10.—, ganzjährig, auch Gruppen

Maienfeld

Hotel Heidihof, (085) 9 11 95, gepfl. und ruhig, beliebtes Ausflugsziel in Graubünden, Pau 23.—/44.—

Malova

Hotel Longhin, (082) 43131. Fam.-Hotel an schönster Lage, gut bürg. Essen, Pau 32.-

Mulegns

Posthotel Löwen, (081) 75 11 41, Pau Pen So 27.—/34.— Pau Pens Wi 25.—/29.50

Obersaxen

Hotel Meierhof, (086) 41124, direkt neben Skilift, Pau 29.50/39.—, tel. Anmeldung

Parpan

Hotel Post, (081) 35 11 91, So/Wi, Pau 78.—, Nähe Skilift, Bünd. Spez., tel. Anmeldung

Pontresina Hotel Engadinerhof, (082) 6 62 12, gemütliches Hotel, gute Verpflegung pro Person Rueras Familien-Hotel Padus, (086) 9 11 15, gute Küche, So/Wi St. Moritz Laudinella, (082) 358 33, Ferienhaus und Erwachsenenbildungsstätte, Kurszentrum Engadiner Kantorei Crystal Hotel, (082) 3 46 81, Pens 42.10/108.80 Hotel Badrutt's Palace, (082) 3 38 12, Preis auf Anfrage Pau ab 24.— Hotel Suvretta-House, (082) 3 33 21, Preis auf Anfrage Samedan Gasthaus Crusch Alva, (082) 6 53 53, Bünd. Spez., Inh. Pianto, Pau 36.—/44.— Hotel Engiadinia, (082) 6 54 19, Fam.- und Sporthotel, Bünd. Spez., Küchenchef R. Donatz-Keller, Pau 35.—/40.— Golf Hotel des Alpes, (082) 6 52 62, Fam.-Hotel, eigener Parkplatz, So/Wi Pau 36.—/50.— Scuol/Schuls Hotel Bellaval, (084) 9 14 81, Pau ab 28.— Splügen Hotel Prättigau, (081) 62 11 10, Pau ab 72.—, franz. Küche, geh. Garage, tel. Anmeldung Gasthaus Pens. Tambo, Hotel Winkelried, (041) 84 14 44, (081) 62 11 06, Pau ab 28.—, Pau ab 24.—/35. b/Selbstbed., red. Preis Sufers Hotel Albana, (041) 93 21 41, Hotel Seeblick, (081) 6 11 86, Panorama-Restaurant, ruhige So/Wi, Blick a. Stausee, Südlage, modern und behaglich, Pau 29.—, tel. Anmeldung Park 8000 m2. Diät auf Wunsch, Farbprospekt Trun Hans Wolf und Familie Hotel Dulezi, (086) 8 17 66, günstige Arrang., Nähe Bergbahnen Disentis und Laax, Nordostschweiz So/Wi, Pau 28.—/38.— Gasthaus Krone, (086) 8 11 33, 30 Min. von Sedrun und Flims, Bad-Hotel Adler, (056) 2 57 66, ZF oder Pau Pens 18.—/21.— Vattiz Bad-Hotel Schweizerhof, Restaurant Casanova, (086) 6 11 34, (056) 2 75 27, Pens 23.— bis 26.— Bündner Spezialitäten 15% Service, Kurtaxe Fr. 1.—

Villa Rest. und Pension Villa (086) 611 16, Verm. v. Ferienwohnungen, Hochsaison 8.— Vrin Hotel Rest. Piz Terri, (086) 6 12 55, Bünd. Spez., ZF 25.— Hotel Garni Klarer, (082) 7 13 21, Fam.- und Sporthotel, 20.—/22.— Innerschweiz **Beckenried** Hotel Mond, (041) 84 52 04, **Brunnen** Hotel Bellevue au Lac, (043) 9 13 18, Pens 23.—/34.—, Pau Bad 36.—/45.— Bürgenstock Hotel Mattgrat, (041) 64 15 77, autofreier Kurort ab Hotel, Zufahrt Ennetbürgen-Bürgenstock, Pens 25.—/35.-Einsiedeln Hotel Bären, (055) 6 18 76, Pau 31.—/43.20 Engelberg Matter Tea-room, Dancing, Hotel Garni, (041) 94 15 55, 1er Pau 19.--, 2er Pau 33.--Niederrickenbach Hotel Engel, (041) 61 41 46, autofreie Sonnenterrasse der Zentralschweiz, Fam. M. Levenbach-Bak, Pau ab 28.-

Stansstad NW

Weggis

Baden

Caslano Hotel-Rest. Gardenia, (091) 9 67 16, geheizter Swimmingpool, Park, Grotto, ländliche Ruhe, nächst See, Golf und Tennis, Pau 42.—/66.—

Preise auf Anfrage

Lugano-Castagnola Hotel Boldt, (091) 51 44 41, Pau 32.—/42.—, mit Bad 42.—/ 52.—, geheiztes Schwimmbad

Lugano-Paradiso Hotel Beaurivage au Lac. (091) 54 29 12, grosser Garten, Schwimmbad, Pau 36.—/79.—

Ostschweiz

Bad Ragaz Hotel Lattmann, (085) 9 13 15, Pens 32.— bis 65.— Parkhotel, (085) 9 22 44, Pau 29.—/39.—

Heiden Hotel Park, (071) 91 11 21, ZF ab 18.—, Pau Pens 28.—/ 33.-, Pau Pens mit WC und Dusche 33.—/48.—

Herisau

Hotel Hirschen, (071) 51 36 36, Pens 24.—/30.—

Rest. «Sedel», lohnender Aussichtspunkt, (071) 51 16 74, Sedel-Berg-Bahn, grosses Kinderparadies, Parkplatz für 200 Autos Montag geschlossen

Mühlehorn

Hotel Mühle, (056) 3 13 78, Pau ab 22.—

Schönengrund Hotel Sternen, (071) 57 11 23,

Pens 18.—/25.—, Ski und Sessellift

Alt St. Johann SG

Hotel Löwen, (074) 7 42 10, Pau ab 20.—, vollaut. Kegelbahnen

Tessin

Lugano Hotel Walter a. See, (091) 2 74 25,

Muzzano

Hotel und Pension Muzzano Fam. F. Gehri (2,5 km von Lugano), (091) 2 20 22, Pau 19.—/23.50

San Nazzaro/Langensee

Pension Villa Sarnia, (043) 6 31 08

Westschweiz

Leysir

Hotel La Paix, gut gepflegtes Kleinhotel, Heimatstil, doch modern, 1a Küche, Aussicht. Pau ab 30.—, Mai, Juni, Sept. 10% Rabatt

Montreux-Territet

Hotel Bonivard, (021) 61 33 58, Pens 25.—/50.—

Murten

Hotel Enge, (037) 71 22 69, Pens. 26.—/29.—

Château-d'Oex

Hotel Victoria, (029) 4 64 34, Für Ruhe und Erholung, ausgezeichnete Küche, geheiztes Sommerschwimmbad, Pau mit Bad und WC 45.—/56.—

Le Pâquier

Le Castel, Hotel-Rest., Rôtisserie, (029) 2 72 31, einm. Atmosphäre, ruhige, heimelige Z, Küchenchef und Inh. Fritz Freiburghaus

Zürich Stadt + Land

Küsnacht ZH

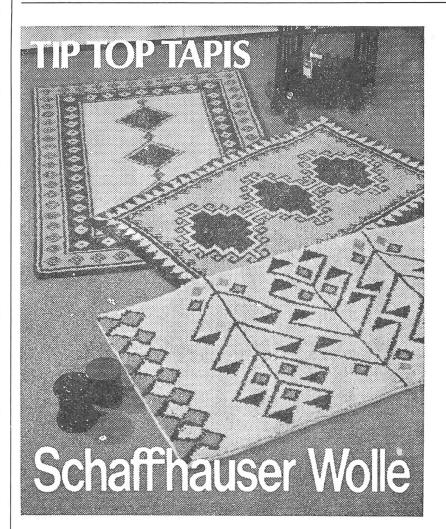
Hotel Sonne, (01) 90 02 01, Pau 36.50/46.—

Stäfa

Gasthof Metzg (01) 74 93 19, Treffpunkt für Feinschmecker, Saal und Hotelzimmer, Fam. Bachmann, 21.—

Zürich

Hotel Garni zum goldenen Brunnen, (01) 33 67 33, Rotachstr. 33, ZF 1 Person: 21.—/38.—, 2 Personen: 46.—/62.—



Ihr Hobby: Teppichknüpfen

Kennen Sie schon unsere herrlichen Tip-Top-Tapis? Die Teppiche der Schaffhauser Wolle mit den wunderbaren Dessins und Farben?

Ein neues, ganz einfaches Knüpfsystem macht das Teppichknüpfen jedermann zum Vergnügen, zu einem Vergnügen übrigens, auf das Sie noch lange Jahre stolz sein können...

Sehen Sie sich unsere Kollektionen TIP TOP TAPIS, SCHAFFHAUSER- und SPINNERIN-WOLLE in Ihrem Wollfachgeschäft an. Dieses wird Ihnen bei der Auswahl gerne behilflich sein.

